



# Cyngor Tref Aberteifi :: Cardigan Town Council

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor gynhaliwyd nos Fawrth, 7 Ionawr 2025 am 6.00yh  
yn rhithiol ac yn Ystafell Cyfarfod, Tŷ Cadwgan Castell Aberteifi  
mewn lein a canllawiau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

Minutes of the Council Meeting held on Tuesday, 7 January 2025 at 6.00pm  
virtually and at a Meeting Room, Cadwgan House, Cardigan Castle  
in line with guidelines of the Local Government and Elections (Wales) Act 2021.

**Presennol/**Present—**Y Cyngorwyr/**Councillors: Olwen Davies (**yn y gadair** / in the chair), Catrin Miles, Richard Davies, Trystan Phillips, Philippa Noble, Siân Maehrlein, David Maehrlein, Clive Davies, Nick Bolton, Elaine Evans, Richard Jones, John Adams-Lewis, Llinos Haf-Jones (**Cyfieithydd** / Translator) a / and Eleri Maskell (**Clerc/**Clerk).

## 1. Croeso'r Cadeirydd a Materion Personol.

Croesawodd y Maer, y Cyng Olwen Davies, ei chyd-gyngorwyr i'r cyfarfod a diolchodd iddynt am eu presenoldeb, ac am fentro allan ar noson mor oer. Cyfeiriodd y cyngorwyr at farwolaeth Haydn Lewis, cyn-gyngorydd a chynghorydd sir, ac aelod gweithgar ar Bwyllgor Cyfeillion Ysbyty Aberteifi. Yr oedd wedi gwasanaethu y gymuned yn egniol am lawer o flynyddoedd. Coffa da amdano. Mynegodd yr aelodau eu cydymdeimlad i Lowri a Nia yn ystod y cyfnod anodd hwn. Roedd yr aelodau hefyd yn dymuno cyfleu eu cydymdeimlad â theulu Jann Tucker, a fu farw'n gyflym iawn ar ôl colli ei gŵr. Roedd Jann yn un o ymddiriedolwyr gwreiddiol Castell Aberteifi ac ymladdodd sawl brwydr i alluogi'r prosiect o drawsnewid yr adeilad i'w gyflwr presennol i ddod yn realiti. Etifeddiaeth gadarnhaol i'r dref.

### The Chair's Welcome and Personal Matters.

The Mayor, Cllr Olwen Davies, welcomed her fellow councillors to the meeting and thanked them for their presence, and for venturing out on such a cold evening. Councillors referred to the passing of Haydn Lewis, past councillor and county councillor, and an active member on the Friends of Cardigan Hospital Committee. He had served the community with distinction for many years. He will be fondly remembered. Members conveyed their sympathy to Lowri and Nia during this difficult time. Members also wished to convey their sympathy to Jann Tucker's family, who passed very quickly after the loss of her husband. Jann was one of the original trustee members for Cardigan Castle and fought several battles to enable the project of transforming the building to its current condition to become a reality. A positive legacy for the town.

## 2. I dderbyn ymddiheuriadau am absenoldeb

**Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb a cytuno a'r rhesymau a roddwyd.**

**Y Cyng Teresa Harries – salwch.**

To receive apologies for absence

To receive, and consider for approval, apologies for absence and reasons given.

Cllr Teresa Harries – illness.

### 3. I dderbyn datganiadau o ddiddordeb

**Atgoffir aelodau i ddatgan unrhyw fuddiant ar unrhyw eitem ar yr Agenda hon ar yr adeg hon neu ar unrhyw adeg yn ystod y cyfarfod yn unol â Chod Ymddygiad Cyngor Tref Aberteifi.**

#### To receive declarations of interest

Members are reminded to declare any interest on any item on this Agenda at this point or at any point during the meeting in accordance with Cardigan Town Council's Code of Conduct.

Y Cyng / Cllr Siân Maehrlein: <i>Pob mater yn ymwneud â chynllunio / All matters relating to planning.</i>	<i>Mae'r cynghorwyr yn eistedd ar y pwyllgor cynllunio / The councillors sits on the planning committee.</i>
Y Cyng / Cllr Richard Davies	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori A19 Tâl y Bachan Deche: Mae'r cynghorydd wedi derbyn swydd y bachan deche.</i> Item number 4 Category A19 Handyman's Pay: Councillor has accepted the position of handyman.
Y Cyng / Cllrs Clive Davies, Catrin Miles, Olwen Davies a/and Richard Davies.	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori B6 Gefeillio: Mae'r cynghorwyr yn aelodau o'r Pwyllgor Gefeillio.</i> Item number 8 c) Category B6 Twinning: The councillors are Twinning Committee members.
Y Cyng / Cllrs Catrin Miles, Olwen Davies a/and John Adams-Lewis	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori D4 Gwyl Fawr: Mae'r cynghorwyr yn aelodau o'r Pwyllgor.</i> Item number 8. c) Category D4 Gwyl Fawr: The councillors are Committee members.
Y Cyng / Cllrs Trystan Phillips a/and Elaine Evans	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori D5 Theatr Mwldan: Mae'r cynghorwyr yn aelodau o'r Pwyllgor.</i> Item number 8. c) Category D5 Theatre Mwldan: The councillors are Committee members.
Y Cyng / Cllr Clive Davies	<i>Eitem Rhif 8. c) Categori D6 Canolfan Cyngor ar Bopeth: Mae'r cynghorwr yn aelod o'r Pwyllgor.</i> Item number 8. c) Category D6 Citizens Advice Bureau: The councillor is a committee member.
Y Cyng / Cllr Clive Davies	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori D8 Castell Aberteifi: Mae'r cynghorwr yn aelod o'r Pwyllgor.</i> Item number 8. c) Category D8 Cardigan Castle: The councillor is a Committee member.
Y Cyng / Cllr Olwen Davies	<i>Eitem Rhif 8 c) Categori D11 Gwyl Afon a Bwyd: Mae'r cynghorwraig yn aelod o Pwyllgor Menter.</i> Item number 8. c) Category D11 River and Food Festival: The councillor is a Menter Committee member.

### 4. Cofnodion y cyfarfod diwethaf

**I gytuno a llofnodi cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd nos Fawrth 3 Rhagfyr 2024. Cynigiodd y Cynghorwyr fod cofnodion cyfarfod y cyngor Nos Fawrth, 3 Rhagfyr yn gywir.**  
Minutes of last meeting

To approve and sign minutes of the meeting held on Tuesday 3 December 2024.

The Councillors proposed that the Tuesday, 3 December council meeting minutes be recorded as correct.

## 5. Adroddiad y Clerc

I dderbyn adroddiad gan Glerc y dref yn amlinellu'r camau a gymerwyd yn dilyn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 3 Rhagfyr 2024.

- Yn dilyn ein cyfarfod diwethaf, ar gais y Maer, mae llythyr gan y cyngor wedi'i anfon at Tom Samways yn dilyn ei rodd hael o losin ar gyfer Groto Siôn Corn yn ein digwyddiad troi ymlaen ein goleuadau Nadolig. Roedd rhai bagiau ar ôl a roddwyd i Ysgol Uwchradd Aberteifi i'w rhoi allan yn eu gwasanaethau gwobrwyo diwedd tymor.
- Ar 14 Ionawr 2025 bydd ein Cyfrif Trysorydd yn cael ei newid i Gyfrif Cymunedol, symudiad gan Fanc Lloyds i ailenwi pob sefydliad dielw sydd â throsiant o lai na £250,00 y flwyddyn. Mae'r newid hwn yn golygu ffi cynnal a chadw cyfrif o £4.25 y mis. Ni fydd y newidiadau allweddol eraill yn effeithio ar y Cyngor Tref.
- Rhoddwyd hysbysiad cyhoeddus bod un swydd wag achlysurol yn swydd Cynghorydd ar y Cyngor yn Ward Teifi. Mae'r dyddiad cau ar gyfer cais am etholiad i lenwi'r sedd wag yn cau ar 15 Ionawr 2025.
- Mae llongyfarchiadau wedi'u hanfon ymlaen i Theatr Byd Bychan ar lwyddiant prosiect Gŵyl y Goleuni yn y dref a'r Parêd Llusern, er y tywydd erchyll diweddar.
- Mae'r anfonebau blynyddol wedi'u hanfon i Glwb Bowlio Aberteifi a Chlwb Rygbi Aberteifi.
- Penderfynodd y Cyngorwyr awdurdodi wythnos o wyliau blynyddol rhwng dydd Llun 20 Ionawr a dydd Gwener 24 Ionawr 2025 i'r Clerc.

### Clerk's report

To receive a report from the Town Clerk outlining actions taken following the meeting held on 3 December 2024.

- Following our last meeting, at the request of the Mayor, a letter from the council has been sent to Tom Samways following his generous donation of sweets for the Santas Grotto in our switching on the Christmas lights event. There were some bags left over which were given to Ysgol Uwchradd Aberteifi to be given out in their end of term award assemblies.
- On 14 January 2025 our Treasurers' Account will be changed to a Community Account which is a move by Lloyds Bank to rename all not-for-profit organisations with a turnover of less than £250,00 per year. This change incurs an account maintenance fee of £4.25 per month. The other key changes will not affect the Town Council.
- Public notice has been given that there is one casual vacancy in the office of Councillor on the Council in Teifi Ward. The closing date for a request for an election to fill the vacancy closes on 15 January 2025.
- Congratulations have been forwarded to the Small World Theatre on the success of the Festival of Light project in town and the Lantern Parade, even with the recent atrocious weather conditions.
- The annual invoices have been sent to Cardigan Bowling Club and Cardigan Rugby Club.
- Councillors resolved to authorise a week of annual leave between Monday 20 January and Friday 24 January 2025 to the Clerk.

## 6. Eitemau i'w cymryd mewn sesiwn breifat

I benderfynu pa eitemau, os o gwbl, o'r Agenda y dylid eu cymryd gyda'r cyhoedd wedi'u gwahradd.

Ni nodwyd dim.

### Items to be taken in private session

To determine which items, if any, of the Agenda should be taken with the public excluded.

None noted.

## 7. Cynllunio

### Ystyried ceisiadau cynllunio a derbynnir a dadansoddi sylwadau priodol.

#### Planning

To consider planning applications received and resolve to submit appropriate comments.

<i>Rhif y Cais / App. No.</i>	<i>Cyfeiriad / Address</i>	<i>Y Bwriad / Proposal</i>	<i>Sylwadau / Comments</i>
A240839	Megan Van Soest, 4 High Street, Aberteifi, SA43 1NW.	Trosi oriel gelf flaenorol yn delicatessen a chaffi ar y llawr gwaelod gydag ystafelloedd gwely a brecwast uwchben / Conversion of previous art gallery to a delicatessen and café on ground floor with bed and breakfast rooms above.	<i>Mae'r cynghorwyr yn cefnogi'r cais hwn, ond yn dymuno amodi y dylai casglu sbwriel fod yng nghefn yr adeilad a bod y ddarpariaeth ar gyfer caffi yn parhau i fod yn llai na'r ddarpariaeth delicatessen fel y gwelir yn y cynlluniau / The councillors support this application, but wish to stipulate that refuse collection should be at the back of the building and that the provision for a café remains to be smaller than the delicatessen provision as seen in the plans.</i>
A240863	T J Morris, Cardigan Integrated Care Centre, Rhodfa'r Felin, Aberteifi, SA43 1JX.	Gosod 5 arwydd wynebwrrdd wedi'u goleuo ac arwyddion totem / Installation of 5 No illuminated fascia signs and signage totem.	<i>Teimla cynghorwyr yn gryf fod angen i'r arwydd totem fod yn ddwyieithog. Cymraeg yn gyntaf ac yna Saesneg / Councillors feel strongly that the totem sign needs to be bilingual. Welsh first followed by English.</i>
A240921	Barcud, Land Between Quay St and Market St, Aberteifi, SA43 1HU.	Rhyddhau amod 3 o ganiatâd cynllunio A220822 (wal gynnal arfaethedig) / Discharge of condition 3 from planning permission A220822 (proposed retaining wall).	<i>Dim gwrthwynebiad / No objections.</i>

## 8. Eitemau i'w hystyried a'u dadansoddi / Items for consideration and resolution

### a) Biliau i'w talu / Bills to be paid.

<i>Dyddiad / Date</i>	<i>Disgrifiad / Description</i>	<i>Côd / Code</i>	<i>Rhif y Siec Cheque No.</i>	<i>Swm (TAW) / Sum (VAT)</i>
02/01/25	Tai Aberteifi Ltd.: <i>Rhent Swyddfa'r Cyngor / Rent of Council Office (Ionawr/January)</i> <i>Band Lydan (Ionawr) / Broadband (January)</i>	A9 A20	D/D	£250.00(0.00) £20.00 (0.00)
07/01/25	<i>Cyflog y Clerc / Clerk's Salary (Rhagfyr/December)</i>	A5	BACS	£1470.09(0.00)
07/01/25	HMRC – <i>Taliad TWE ar gyfer 6 Rhagfyr 2024 – 5 Ionawr 2025/ PAYE payment for 6 December 2024 – 5 January 2025.</i>	A16	BACS	£286.98(0.00)

07/01/25	<i>Bachan Deche / Handy person (Rhagfyr/December)</i>	A19	BACS	£525.00(0.00)
11/12/24	<i>Gwasanaeth cyfieithu/Translating service</i>	A18	BACS	£78.75(0.00)
09/12/24	Sharp – Monthly minimum copies fee	A7	BACS	£30.00(5.00)
09/12/24	Telemat – Domain renewal trefabertefi.co.uk	A20	BACS	£17.99(3.00)
17/12/24	Castell Aberteifi – Meeting Room Hire	A9	BACS	£300.00(50.00)
10/12/24	EL Jones Argraffwyr – various printing charges Gweithgareddau'r Gaeaf Remembrance Sunday	A7 D13 A23	BACS	£276.00(46.00) £76.20(12.70) £258.00(0.00)
13/12/24	Post Office – Christmas cards stamps	A8	BACS	£6.45(0.00)
19/12/24	BT – Phone bill	A20	D/D	£170.06(28.34)
14/11/24	Rone's Jewellers Ltd – Valuation fee	C7	BACS	£981.00(163.50)
07/01/24	<i>Ail Randal Lwfans y Maer / Mayor's Allowance</i>	A1	BACS	£1600.00(0.00)
31/12/24	M & E Pearce Ltd	B1	BACS	£19.82(3.30)

**Cynigodd y Cynghorwyr bod y biliau a restrwyd yn cael eu talu.**

The Councillors proposed that the listed bills be paid.

**Derbyniadau/Receipts:**

09/12/2024	Lloyds Bank: <i>Llog / Interest</i>	£72.47
01/12/2024	National Grid Wayleave Payment	£3.48

**b) Adroddiad Ariannol hyd ddiwedd Rhagfyr 2024 / Financial Report to the end of December 2024.**

**Mae'r adroddiad wedi ei flaenyrru ymlaen llaw i'r cynghorwyr. Cytunodd y Cynghorywr i gymeradwyo'r adroddiad ariannol uchod.**

The report has been forwarded beforehand to all councillors. The councillors agreed to approve the above financial report.

**c) Trafod y Gyllideb a gosod y Praesept am y flwyddyn ariannol 2025-26.**

**Adolygu pob llinell gyllideb a phennu gwariant priodol.**

**Danfongwyd y dogfenni perthnasol ymlaen gan y clerc ymlaen llaw:**

**Cyllideb Awgrymedig y Clerc; Adroddiad Incwm a Gwariant hyd ddiwedd Rhagfyr 2024; Braslun o amcangyfrifon y clerc. Aethpwyd ati i drafod yr argymhellion tuag at y gyllideb am y flwyddyn ariannol 2025-26.**

**Cytunwyd â'r argymhellion yn gyffredinol gan y Cynghorwyr gyda'r categorïau canlynol yn mynnu trafodaeth fanylach:**

**Categori A1 (Lwfans y Maer): Penderfynwyd gostwng Lwfans y Maer i £2,000.00. Cytunodd cynghorwyr ei fod yn uchel o gymharu â chynghorwyr lleol eraill.**

**Categori A5 (Cyflog y Clerc): Penderfynwyd cynyddu oriau'r Clerc o 22 i 30 yr wythnos. Derbyniwyd bod y rôl wedi cynyddu mewn maint dros y blynyddoedd ac mae'r naid sylweddol yma mewn oriau wythnosol yn cynyddu'r swm yma i £28,000.**

**Categori A9 (Rhent a Threthi): Penderfynwyd cynyddu'r swm i £5,000 oherwydd cynnydd cyffredinol mewn costau.**

**Categori A11 (Yswiriant): Penderfynwyd cynyddu'r swm i £4,000 oherwydd y prisiaid newydd ar gyfer Cadwyni Swyddi'r Maer.**

**Categori A12 (Ffioedd Aelodaeth): Penderfynwyd cynyddu'r swm i £1,200 i dalu'r ffioedd presennol.**

**Categori A16 (Stamp CYG): Penderfynwyd codi'r swm yma i £4,000 oherwydd y cynnydd yng nghyflog y Clerc.**

**Categori A19 (Tâl Tasgmon):** Penderfynwyd cynyddu'r gyllideb hon i £20,000 oherwydd y pwysau cynyddol a roddir ar gynghorau tref i gynnal edrychiad a glendid eu tref oherwydd toriadau cynghorau sir.

**A20 (Cysylltiad ffôn a rhyngwyd):** Penderfynwyd gosod hyn ar £1,500 yn unol â chostau cyfredol.

**Categori B1 (Goleuadau Nadolig):** Penderfynwyd lleihau hyn i £5,000 oherwydd buddsoddiad sylweddol y Nadolig diwethaf ar gyfer coeden newydd a fydd yn lleihau costau yn y dyfodol.

**B7 (Prosiectau i'r Henoed):** Penderfynwyd lleihau hyn i £500, bydd prosiectau yn y dyfodol angen cymorth grant neu gyfraniadau gan y mynychwyr.

**B8 (Prosiectau Tref):** Penderfynwyd lleihau hyn i £2,000.

**Categori B10 (Toiledau Cyhoeddus):** Cytunwyd i roi £38,000 yn y gyllideb i gynnal y tri thoiled cyhoeddus yn y dref, ac i ail agor a chynnal toiledau Chancery Lane.

**Categori C3 (KG5ed Cae Chwarae):** Cytunwyd i gynyddu'r swm i £10,000. Mae angen buddsoddiad sylweddol i wella wyneb y man chwarae ac i adnewyddu offer. Bydd y prosiect yn cael ei gyflwyno fesul cam dros ddwy flynedd a bydd y swm hwn yn cael ei ddefnyddio fel arian cyfatebol ar gyfer grantiau.

**Categori C5 (Parc Sgrialu):** Penderfynwyd gostwng y swm yma £500. Mae'r grŵp FOCS yn galluogi'r cyngor i gadw'r costau hyn mor isel â phosibl oherwydd eu hymrwymiad i gynnal y parc.

**Categori C10 (Bandstand):** Cytunwyd i gynyddu'r swm i £1000, mae'r ased angen paentio.

**Categori C12 (Maes Chwarae Pentop):** Cytunwyd i ostwng y swm i £500.

**Categori C13 (Costau Diffibriliwr):** Penderfynwyd lleihau hyn i £1000.

**Categori D3 (Cronfa Gymunedol):** Cytunwyd i ostwng y swm i £7,500.

**Categori D4 (Gwyl Fawr):** Cytunwyd i ostwng y swm i £2,000.

**Categori D6 (Canolfan Cyngor ar Bopeth):** Cytunwyd i ostwng y swm i £500.

**Categori D8 (Castell Aberteifi):** Cytunwyd i ostwng y swm i £1,000.

**Categori D9 (Pwll Nofio Aberteifi):** Cytunwyd i leihau'r swm i £500 oherwydd cau'r cyfleuster.

**Categori D12 (Gweithgareddau'r Haf):** Cytunwyd i leihau'r swm i £1,500.

**Categori D13 (Gweithgareddau'r Gaeaf):** Cytunwyd i leihau'r swm i £1,500.

Yn dilyn yr argymhellion uchod, cytunwyd y byddai gwariant y cyngor yn £160,825 ar gyfer y flwyddyn 2025-26.

Cynigiwyd bod y cyngor yn cynyddu'r praesept 10% i £99,024.20. Roedd yr holl aelodau o blaid.

Ar y sail hon, amcangyfrifwyd y bydd y praesept hwn o'r dreth gyngor i dref Aberteifi ar gyfer y flwyddyn 2025-26 yn ôl graddfa D yn £51.65, sef cynnydd o £3.69 am y flwyddyn, 31 ceiniog y mis.

To discuss the Budget and set the Precept for the 2025-26 financial year. To review each budget line and set appropriate spending.

The relevant documents have been forwarded by the clerk beforehand:

Clerk's Estimated Budget; Income and Expenditure Report to end of December 2024; Précis of the clerk's calculations.

The recommendations towards the budget for the financial year 2025-26 were discussed.

The recommendations were generally agreed by the Councillors with the following categories requiring a more detailed discussion:

**Category A1 (Mayor's Allowance):** It was resolved to reduce the Mayor's Allowance to £2,000.00. Councillors agreed it was high in comparison to other local councillors.

**Category A5 (Clerk's Salary):** It was resolved to increase the Clerk's hours from 22 up to 30. It was accepted that the role has grown in size over the years and this significant jump in weekly hours increases this amount to £28,000.

Category A9 (Rent and Rates): It was resolved to increase the amount to £5,000 due to a general increase in costs.

Category A11 (Insurance): It was resolved to increase the amount to £4,000 due to the new valuation for the Mayoral Chains of Office.

Category A12 (Membership Fees): It was resolved to increase the amount to £1,200 to cover the current fees.

Category A16 (NIC Stamp): It was resolved to increase this amount to £4,000, due to the increase in the Clerk's salary.

Category A19 (Handyperson's Pay): It was resolved to increase this budget to £20,000 due to the increase pressure put on town councils to maintain the appearance and cleanliness of their town because of county council cutbacks.

A20 (Phone and Internet connection): It was resolved to set this at £1,500 in line with current costs.

Category B1 (Christmas lights): It was resolved to reduce this to £5,000 due to significant investment last Christmas for a new tree which will reduce costs going forward.

B7 (Senior Citizen Projects): It was resolved to reduce this to £500, future projects will need grant aid or contributions from the attendees.

B8 (Town Projects): It was resolved to reduce this to £2,000.

Category B10 (Public Toilets): It was agreed to place £38,000 in the budget to maintain all three public toilets in town, and to reopen and maintain the toilets in Chancery Lane.

Category C3 (KG5th Playing Field): It was agreed to increase the amount to £10,000. Significant investment is required to improve the surface of the play area and to replace equipment. The project will be phased over two years and this amount will be used as match funding for grants.

Category C5 (Skateboard Park): It was resolved to reduce this amount £500. The FOCS group enable the council to keep these costs to a minimum due to their commitment maintaining the park.

Category C10 (Bandstand): It was agreed to increase the amount to £1000, the asset requires painting.

Category C12 (Pentop Playground): It was agreed to reduce the amount to £500.

Category C13 (Defibrillator Costs): It was resolved to reduce this to £1000.

Category D3 (Community Fund): It was agreed to reduce the amount to £7,500.

Category D4 (Gwyl Fawr): It was agreed to reduce the amount to £2,000.

Category D6 (Citizens' Advice Centre): It was agreed to reduce the amount to £500.

Category D8 (Cardigan Castle): It was agreed to reduce the amount to £1,000.

Category D9 (Cardigan Swimming Pool): It was agreed to reduce the amount to £500 due to the closure of the facility.

Category D12 (Gweithgareddau'r Haf): It was agreed to reduce the amount to £1,500.

Category D13 (Gweithgareddau'r Gaeaf): It was agreed to reduce the amount to £1,500.

Following the recommendations above, it was agreed that the council's expenditure would be £160,825 for the year 2025-26.

It was proposed that the council increase the precept by 10% to £99,024.20. All members were in favour.

On this basis, it has been estimated that this precept from the council tax to the town of Cardigan for the year 2025-26 according to scale D will be £51.65 an increase of £3.69 for the year, 31 pence per month.

**d) Adolygiad o asedau'r Cyngor.**

Mae'r dogfennau perthnasol wedi'u hanfon ymlaen gan y clerc:

Rhestr o Asedau (i'w hyswirio ac er mwyn prisio).

Trafodwyd y rhestr o eitemau i'w hyswirio gyda Zurich Municipal ar gyfer y flwyddyn yn dechrau 7 Mehefin 2025 tan 6 Mehefin 2026. Penderfynwyd cynyddu gwerth Cadwyni'r Maer yn unol â'r prisiad arfaethedig gan Rone's Jewellers.

Yn ôl cyfarwyddyd cwmni yswiriant Zurich, mae rhestr yr eitemau i'w hyswirio wedi cynyddu i = £150,736.49

Cytunwyd mai £275,209.95 yw cyfanswm asedau'r cyngor ar hyn o bryd.

Disgwylir i'r ddau swm hyn gynyddu cyn y dyddiad adnewyddu, sef 7 Mehefin, oherwydd bod y Cadwyni Maer wedi'u tanbrisio o'r blaen.

Roedd yr holl aelodau o blaid cofnodi'r cofrestrau uchod fel rhai cywir, ond yn disgwyl gweld cynnydd unwaith y bydd y prisiadau newydd ar gyfer y cadwyni wedi'u derbyn a'u prosesu.

Review of council assets.

The relevant documents have been forwarded by the clerk beforehand:

List of Assets (to be insured and for valuation purposes).

The list of items to be insured with Zurich Municipal for the year commencing 7 June 2025 until 6 June 2026 was discussed. It was resolved to increase the worth of the Mayoral Chains in line with the pending valuation amount from Rone's Jewellers.

Following the advice of Zurich, the current total value of items to be insured increased to = £150,736.49

It was agreed that the current sum total of council assets is now £275,209.95.

Both these sums are expected to increase before the renewal date of 7 June, due to the Mayoral Chains previously being undervalued.

All members were in favour of the above registers being recorded as correct, but do expect to see an increase once the new valuations for the chains have been received and processed.

**e) Ymarfer llwybr papur.**

Mae'r adroddiad wedi ei flaenyrru ymlaen llaw i'r cynghorwyr. Cytunodd y Cynghorywr i gymeradwyo'r adroddiad.

Paper trail exercise.

The report has been forwarded beforehand to all councillors. The councillors resolved to approve the report.

**f) Gohebiaeth / Correspondence.**

	<i>Llythyron i'w nodi / i'w darllen</i> <i>Letters to be noted / read</i>	<i>Sylwadau / Comments</i>
304	<i>Chesca Ross CAVO: Trafodaet Cludian Cymunedol yn Ngheredigion, Dydd Mawrth, 10 Rhagfyr 2024 am 10.00yb</i> <i>/ Community Transport in Ceredigion Discussion Tuesday, 10 December 2024.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 02/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 02/12/2024.
305	<i>Wendi Patience – Un Llais Cymru / One Voice Wales: Digwyddiad Arwyr Gwyrdd – Cae Felin, Tyfu Iechyd a Natur Gyda'n Gilydd / Green Heroes Event – Cae Felin, Growing Health and Nature Together.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 02/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 02/12/2024.
306	<i>Vanessa Owens – Swyddog Cefnogi Prosiect Argyfwng Costau Byw, Un Llais Cymru/Cost of Living Crisis Project Support Officer, One Voice Wales: Cyllid, Grantiau a Phraesept / Funding, Grants and Precept.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 03/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 03/12/2024.



307	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Gweminar Cadw Cymunedau'n Gynnes / Keeping Communities Warm Webinar.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 03/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 03/12/2024.
308	Dana Jones – <i>Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a Safonau, CSC / Democratic Services and Standards Officer, CCC: Hyfforddiant ar y Cod Ymddygiad / Code of Conduct Training 11/02/25 6.00pm-7.30pm.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 03/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 03/12/2024.
309	Phil Jones – <i>Gwasanaethau Priffyrdd, CSC / Highways, CCC: Gwasanaethau clirio eira atodol / Supplementary snow clearing services.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 04/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 04/12/2024.
310	Rose Barter - <i>Cyfeillion Parc Netpool / Friends of Netpool Park: Diweddariad / Update.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
311	Y Cyng/Cllr Stephen Greenhalgh: <i>Llythyr ymddiswyddiad fel cynghorydd / Letter of resignation as a councillor.</i>	<i>Penderfynodd y Cyngorwyr ddiolch i Mr Stephen Greenhalgh am ei ymrwymiad i'r rôl yn ystod ei gyfnod fel cynghorydd / Councillors resolved to thank Mr Stephen Greenhalgh on his commitment to the role during his time as a councillor.</i>
312	Rose Barter - <i>Cyfeillion Parc Netpool / Friends of Netpool Park: Diweddariad / Update.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
313	Jane Roche: <i>Gwahoddiad i ddiweddarau Grŵp Cymunedol Teifi ar Gynllun Strategol Adfywio Aberteifi / Invitation to update the Teifi Community Group on the Cardigan Regeneration Strategic Plan.</i>	<i>Cytunodd y Cyngorwyr i anfon y Cynllun Lle cyhoeddedig ymlaen at Jane Roche a gofyn am amser a dyddiad addas i gyfarfod â Grŵp Cymunedol Teifi / Councillors agreed to forward the published Place Plan to Jane Roche and ask for a suitable time and date to meet with the Teifi Community Group.</i>
314	<i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Bwletin Newyddion Rhagfyr Prosiect Costau Byw / December News Bulletin Cost of Living Project.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 05/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 05/12/2024.
315	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Recriwtio Aelodaeth I'r Tribiwnlys Prisio Cymru / Membership recruitment for the Valuation Tribunal.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 05/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 05/12/2024.
316	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Dweud eich dweud 2024: Neges I bobl Hyn / Have your Say 2024: A message to older people.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 05/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 05/12/2024.
317	Mathew Murray – <i>Cavendish Consulting ar ran Aldi Aberteifi: Cylchlythyr, ffurflen adborth a hysbysiad statudol / Cavendish Consulting on behalf of Aldi Cardigan: Newsletter, feedback form and statutory notice.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 06/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 06/12/2024.
318	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Gwobrau Cenedlaethol Un Llais Cymru 2025 / One Voice Wales National Awards 2025.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 06/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 06/12/2024.
319	Gill Wislocka – <i>Ysgrifenyddes Llwybrau Llandudoch ar ran Taith Dyffryn Teifi / Secretary St Dogmaels Footpath Association on behalf of Teifi Valley Trail Association: Cais i osod Cyfeirbwynt dwyieithog ar ffrâm y Panel Mapiau yn Gilfach Penbont / Request to fix a bilingual Waymarker to the frame of the Map Panel in Gilfach Penbont.</i>	<i>Penderfynodd y Cyngorwyr awdurdodi gosod y Cyfeirbwynt ar flaen y Panel mapiau yn Gilfach Penbont / Councillors resolved to authorise the Waymarker be fixed to the front of the map Panel in Gilfach Penbont.</i>
320	Kat Dawes – <i>Pwyllgor Lles, Cyngor Cymuned Llangrannog / Welfare Committee, Llangrannog Community Council: Sylwadau Fforwm Sbwriel Ceredigion / Observations from the Ceredigion Litter Forum.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
321	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Rhannu ymgynghoriad NESO ar yr SSEP a methodolegau cysylltiedig / Sharing NESO's consultation on the SSEP and linked methodologies.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cyngorwyr ar 10/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 10/12/2024.

322	Dafydd Lltwelyn – <i>Comisiynydd Hedlu a Throseddu / Police and Crime Commissioner, Dyfed Powys: Lansio Ymgynghoriad ar y Gyllideb Blismona ar gyfer 2025-26 / Launch of the Policing Budget Consultation for 2025-26.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 10/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 10/12/2024.
323	Wynne Jones – <i>Presylwydd / Resident: Sylw ar gais cynllunio A240851 – Tir yn Dol y Dintir, Heol Newmill, Aberteifi SA43 1NE / Observation on planning application A240851 – Land at Dol y Dintir, Newmill Road, Cardigan SA43 1NE.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
324	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Diwrnod o fyfyrddod ar gyfer pandemig COVID-19, 9 Mawrth 2025 / COVID-19 Day of reflection 9 March 2025.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
325	Rachel Carter – <i>Pethau Bychain: Hyfforddiant ar lein Prosiect Gweithredu Gwiber / Online training – Adder Action Project.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 12/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 12/12/2024.
326	Y Cyng / Cllr Nicholas Bolton: <i>Rhestr o bobl agored i niwed / Vulnerable persons list.</i>	<i>Penderfynodd y Cynghorwyr rannu gwybodaeth gyda thrigolion ar sut i gofrestru ar restr pobl fregus gyda'r Grid Cenedlaethol a CSC / Councillors resolved to share information with residents on how to register on a vulnerable person's list with the National Grid and CCC.</i>
327	Andrew Bazeley – <i>Comisiwn y Gyfraith / Law Commission: Ymgynghoriad ar ddiwygio'r gyfraith Claddu ac Amlosgi / Consultation on Burial and Cremation law reform.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 13/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 13/12/2024.
328	<i>CSC Adain Cau Ffyrdd: Digwyddiad Arbennig Cau Ffordd / CCC Road Closures Section, Temporary Road closure order: Rhes y Frenhines /Queen's Terrace 16.15awr/hrs ar/on 11/12/24 hyd at/to 23.59ar/hrs ar/on 17/12/2024.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 13/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 13/12/2024.
329	Adran Gwaith Stryd: <i>Rhes y Frenhines, Cau ffordd bwrdd nwy, dim arwyddion rhybudd, ymateb /Street works Section: Queen's Terrace, Gas board road closure, no warning signs response.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 13/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 13/12/2024.
330	Tamsin Davies – <i>Trefnydd Lleisiau Eraill / Other Voices Organisor: Gwahoddiad i'r Lleisiau Eraill Ar Ôl Parti 13 Ionawr 2025 am 7.00yh / Invitation to the Other Voices After Party 13 January 2025 at 7.00pm.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 13/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 13/12/2024.
331	Glynis Davies – <i>Rheolwr y Gwasanaethau Ethodiadol / Electoral Services Manager: Hysbysiad cyhoeddus sedd wag achlysurol Cyngor Tref Aberteifi Ward Teifi / Public Notice Cardigan Town Council Teifi Ward Casual Vacancy.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 13/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 13/12/2024.
332	Alun Harries - <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Cofnodion Grŵp Rhanddeiliaid Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda / Minutes from the Hywel Dda University Health Board Stakeholders Group.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 16/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 16/12/2024.
333	Sarah Austin – <i>Preswlydd/Resident: Baw cwn a chwydd / Dog waste and vomit.</i>	<i>Yn anffodus, nid yw'r arwyddion a'r ymgyrch hysbysebu i berchnogion gymryd cyfrifoldeb am eu cŵn wedi llwyddo i ddileu'r broblem gynyddol hon. Mae cynghorwyr yn casglu gwastraff cŵn wrth gasglu sbwriel bob mis ond maent ar eu colled o ran sut i ddileu'r mater hwn yn gyfan gwbl / Unfortunately, the signage and advertising campaign for owners to take responsibility for their dogs has not succeeded in eliminating this increasing problem. Councillors collect dog waste on their monthly litter pick but are at a loss on how to eradicate this issue completely.</i>
334	Tim Tagg - – <i>Preswlydd/Resident: Baw cwn / Dog waste.</i>	<i>Gweler uchod rhif 333 / See above number 333.</i>
335	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Adroddiad Cynigion Diwygiedig Comisiwn Democratiaeth</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrwyd i'r cynghorwyr ar 17/12/2024.</i>

	<i>a Ffiniau Cymru / Revised Proposals Report from the Democracy and Boundary Commission.</i>	For your information. Forwarded to all councillors on 17/12/2024.
336	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Ymgynghoriad ar Ddiwygiadau i'r Broses Prynu Gorfodol a Rheolau lawndal / Consultation on Reforms to the Compulsory Purchase Process and Compensation Rules.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 19/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 19/12/2024.
337	Rose Barter - <i>Cyfeillion Parc Netpool / Friends of Netpool Park: Diweddariad / Update.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
338	Tracy Gilmartin – <i>Un Llais Cymru / One Voice Wales: Diwrnod Heneddio Heb Gyfyngiadau: Micro-grantiau ar gyfer Cymunedau sy'n dda I bobl Hyn / Age Without Limits Day: Micro-grants for Age Friendly communities.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 19/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 19/12/2024.
339	Rebecca Jones – <i>Rheolwr Ymgysylltu Cymunedol, Dŵr Cymru / Community Engagement Manager, Welsh Water: Cyfarfod ar lein / On line meeting.</i>	Cyng Elaine Evans, Catrin Miles a'r Clerc i fynychu / Cllrs Elaine Evans, Catrin Miles and Clerk to attend.
340	Wil Judge – <i>Rural Office: Cyllun Bro Aberteifi, fersiwn diwetha / Cardigan Place Plan final version.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 19/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 19/12/2024.
341	Rose Barter - <i>Cyfeillion Parc Netpool / Friends of Netpool Park: Diweddariad / Update.</i>	<i>Nodwyd / Noted.</i>
342	Martin Evans – <i>Gwaredu torchau coffa / Remembrance wreaths disposal.</i>	<i>Yn anffodus gwasgarwyd y torchau ar dir lleol gan Storm Darragh cyn eu gwaredu, penderfynodd y Cynghorwyr egluro'r amgylchiadau i Mr Evans / The wreaths were unfortunately scattered on local land by Storm Darragh before their disposal, Councillors resolved to explain the circumstances to Mr Evans.</i>
343	<i>Gwasanaethau Democrataidd, CSC / Democratic Services, CCC: Nodiadau cyfarfod cynghorau thref a chymuned ardal y De 28.11.2024 / Notes from the South town and community councils meeting 28.11.2024.</i>	<i>Er gwybodaeth. Blaenyrrwyd i'r cynghorwyr ar 31/12/2024.</i> For your information. Forwarded to all councillors on 31/12/2024.

**g) Palmant estynedig ar ben College Row / Extended pavement on the top of College Row.**

**Bydd yr eitem hon yn cael ei rhoi ar yr Agenda fis nesaf / This item will be placed on the Agenda next month.**

**h) Diffyg llinellau gwyn clir ar gyffyrdd.**

**Mynegodd y Cyng Catrin Miles bryder ynghylch anweledigrwydd llinellau gwyn ar gyffyrdd yng nghanol y dref. Rhannwyd Stryd Morgan fel enghraifft lle mae cerddwyr yn croesi a cheir ddim yn stopio, mae hon yn sefyllfa beryglus, a gallai arwain at niwed. Cadarnhaodd y Cynghorydd Sir lleol Elaine Evans ei bod eisoes wedi codi hyn fel mater, a chytunodd i fynd ar ôl y mater ar lefel sirol.**

Lack of clear white lines on junctions.

Cllr Catrin Miles expressed concern regarding the invisibility of white lines at junctions in the town centre. Morgan Street was shared as an example where pedestrians are crossing and cars are not stopping, this is a dangerous situation, and could result in harm. Local County Councillor Elaine Evans confirmed that she has already raised this as an issue, and agreed to chase the matter at county level.

**i) Prosiect Gardd Rhos y Dre.**

**Gofynnodd y Maer, y Cyng Olwen Davies, i gynghorwyr ymuno â hi ar yr ymdrech olaf i gasglu'r holiaduron a ddisbarthwyd yn flaenorol er mwyn galluogi'r Clerc i ysgrifennu adroddiad cryno. Bydd yr adroddiad yn cael ei ddefnyddio i lunio cynlluniau ar gyfer y tir ac i wneud cais am grantiau i ariannu'r prosiect. Cytunodd y Cynghorwyr Nick Bolton, Siân Maehrlein, David Maehrlein, Elaine Evans a Richard Davies i gynorthwyo.**

Rhos y Dre Garden Project.

The Mayor, Cllr Olwen Davies, requested councillors to join her on a last push to collect the questionnaires that have previously been distributed to enable the Clerk to write a summary report. The report will be used to draw up plans for the land and to apply for grants to finance the project. Cllrs Nick Bolton, Siân Maehrlein, David Maehrlein, Elaine Evans and Richard Davies agreed to assist.

**j) Teras y Frenhines a'r Mwldan Isaf – angen arwyddion, palmant, goleuadau stryd a thrafodaeth ar yr ardal llifogydd.**

**Gwnaeth y Cyng Clive Davies y ceisiadau hyn ar ran preswlydd. Cytunodd y Cyng Elaine Evans i'w cyflwyno ar lefel sirol.**

Queens Terrace and Lower Mwldan – need for signs, pavement, street lights and discussion on the flood area.

Cllr Clive Davies made these requests on behalf of a resident. Cllr Elaine Evans agreed to put them forward at a county level.

**k) Lleoliad banciau poteli yn Aberteifi.**

**Cytunodd y Cyng Clive Davies i hysbysu'r preswlydd a anfonodd yr ymholiad bod banciau poteli wedi'u lleoli ym meysydd parcio Sgwar Greenfield, Stryd y Cei a'r Pwll Nofio. Mae CSC hefyd yn cynnig gwasanaeth casglu gwydr.**

Location of bottle banks in Cardigan.

Cllr Clive Davies agreed to inform the resident who sent the query that bottle banks are located at Greenfield Square, Quay Street and Swimming Pool Car parks. CCC also offer a glas collection service.

**l) Adolygiad polisi Hyfforddi a Datblygu / Review of the Training and Development Policy.**

**Mae'r polisi wedi ei flaenyrru ymlaen llaw i'r cynghorwyr.**

**Cytunodd y Cynghorwyr fabwysiadu'r polisi heb unrhyw newidiadau.**

The policy has been forwarded beforehand to all councillors.

Councillors resolved to adopt the policy with no amendments.

**9. Eitemau er gwybodaeth yn unig / Items for information only**

**a) Dyddiadur y Maer.**

6 Rhagfyr	Ymchwilio i baen o wydr a chwythwyd i mewn yn Neuadd y Dref yn ystod Storm Darragh; Sicrhau bod yr holl lifddorau wedi'u gosod yn Gloster Row i baratoi ar gyfer y storm;
12 Rhagfyr	Cyfarfod PACT;
15 Rhagfyr	Gwasanaeth Carolau Cymunedol yr RNLI, Eglwys St. Thomas, Llandudoch – darllen yn ystod y gwasanaeth;
16 Rhagfyr	Taith Tractor CFFI Penparc;
17 Rhagfyr	Cinio Grŵp Cymorth Parkinson's yng Nghlwb Golff Aberteifi;
18 Rhagfyr	Arweiniwyd Parêd Llusernau Aberteifi, yn cario llusern ar gyfer yr orymdaith;
22 Rhagfyr	Gwasanaeth Carolau Nadolig Blynyddol Eglwys y Santes Fair – darllen yn ystod y gwasanaeth;
Rhagfyr	Dosbarthu pedwar hamper i'n gwasanaethau brys lleol – yr Heddlu, y Frigâd Dâ, Ambiwlans a'r RNLI;
Rhagfyr	Cyfweliad ynghylch y Goeden Nadolig newydd ar gyfer y Tivyside;

Rhagfyr	Ymuno â chystadleuaeth Hela'r Coblyn a gynhaliwyd ym Maesglas a drefnwyd gan y Cyng Teres Harries;
Rhagfyr	Siop Aldi – cyfarfod
25 Rhagfyr	Dosbarthu deg ar hugain o giniawe Nadolig gyda fy faeres Miss Ffion Davies i'n trigolion llai abl yn Broteifi a'r cyffiniau - fe'u derbyniwyd yn ddiolchgar a mynnodd un preswlydd oedrannus roi £10 i'r cyngor;
4 Ionawr	Cefnogi dathliadau'r Fari Lwyd yn Aberteifi;
5 Ionawr	Codi sbwriel ar fore Sul;

#### Mayors' Diary.

6 December	Investigated a blown in pane of glass at the Guildhall during Storm Darragh; Ensured all flood gates were erected in Gloster Row in preparation for the storm;
12 December	PACT meeting;
15 December	RNLI Community Carol Service, St. Thomas' Church, St. Dogmaels - did a reading during the service;
16 December	Penparc YFC Tractor Run;
17 December	Parkinson's Support Group lunch at Cardigan Golf Club;
18 December	Led Cardigan Lantern Parade, carried a lantern for the procession;
22 December	St Mary's Church Annual Christmas Carol Service – did a reading during the service;
December	Delivered four hampers to our local emergency services – Police, Fire Brigade, Ambulance and the RNLI;
December	Interview regarding the new Christmas Tree for the Tivyside Advertiser;
December	Joined the Hunt the Elf competition held in Maesglas organised by Cllr Teres Harries;
December	Aldi Stores – public meeting;
25 December	Delivered thirty lunches with my Mayores Miss Ffion Davies to our less able residents in Broteifi and the surrounding area – they were gratefully received and one elderly resident insisted on donating £10 to the council;
4 January	Supported the Mari Lwyd celebrations in Cardigan;
5 January	Monthly litter pick;

#### b) Adroddiadau'r Cynghorwyr Sir / Reports from County Councillors.

##### Y Cyng Elaine Evans Ward Teifi

- Daeth Storm Darragh â phroblemau y mis hwn – gwelais y lloches bws ar ben Ridgeway yn gwyro ac yn siglo'n beryglus tuag at y ffordd felly ffoniais CSC ar unwaith ac anfon lluniau ymlaen. Ond fe dorrodd y lloches yn rhydd i mewn i'r ffordd ac mae wedi cael ei symud ers hynny. Achosodd y toriadau pŵer broblemau i lawer o drigolion, ond roedd yn ymddangos mai Heol y Gogledd oedd yn dioddef fwyaf. Cefais sgysiaua helaeth gyda Chyfarwyddwr Gweithrediadau'r Grid Cenedlaethol a Ben Lake AS. Bu'r Cyng Nick Bolton yn garedig iawn yn rhannu taflenni gwybodaeth i drigolion y

stryd. Llwyddwyd i gael Fan Les gan y Grid Cenedlaethol a gosodwyd pwysau i ddychwelyd y cyflenwad trydan cyn gynted â phosibl. Daeth un o'r goleuadau stryd ar y ffordd osgoi i lawr, ond mae wedi'i dynnu a'i ailosod.

- Nid yw'r goleuadau stryd ar Bentood yn gweithio, ond pan gysylltais â CSC, dywedasant wrthyf eu bod mewn perchnogaeth breifat.
- Cadeiriais fy nghyfarfod Trosolwg a Chraffu Adnoddau Corfforaethol cyntaf.
- Wedi cysylltu â CLIC ynglŷn â'r draeniau sydd wedi blocio o Stryd y Castell i Ridgeway, mae pobl yn cael eu gwlychu gan dwr ar y ffordd wrth gerdded ar y palmant.
- Delio ag ymholiadau tai a'u trosglwyddo i Geredigion.
- Cwynion pellach am y baw cwn ar y palmentydd, dwi'n anobeithio gyda pherchnogion anghyfrifol.
- Rwyf wedi e-bostio Clic am y marciau ffordd gywn ond nid wyf wedi cael ateb na chyfeirnod y gallaf ddod o hyd iddo, felly rwyf wedi mynd ar ei ôl ar frys heddiw.
- Mae rhai o'r biniau cyhoeddus wedi'u methu oherwydd casglwr arall yn gwneud y swydd ond mae'r mater hwn wedi'i ddatrys.
- Mynychais ymgyngoriad cyhoeddus siop Aldi yn Neuadd yr Eglwys Gatholig.

#### Cllr Elaine Evans Teifi Ward

- Storm Darragh brought its problems this month – I witnessed the bus shelter at the top of Ridgeway leaning and swaying dangerously towards the road so I rang CCC immediately and forwarded photos. But the shelter subsequently broke free into the road and has since been removed. The power cuts caused issues for a lot of residents, but North Road seemed to suffer the brunt of it. I had extensive conversations with the Director of Operations at National Grid and Ben Lake MP. Cllr Nick Bolton kindly shared leaflets of information to the residents on the street. We managed to get a Welfare Van out from National Grid and applied pressure to return the electricity supply as quickly as possible. One of the street lights on the bypass came down, but has been removed and replaced.
- The street lights on Pentood don't work, but when I contacted CCC they informed me they are privately owned.
- Chaired my first Corporate Resources Overview and Scrutiny meeting.
- Contacted CLIC regarding the blocked drains from Castle Street to Ridgeway, people are getting splashed when walking down in the heavy rain. Dealt with housing enquiries and passed them on to Ceredigion.
- Further complaints about the dog fouling on the pavements, I despair with irresponsible dog owners.
- I've emailed Clic about the road markings but haven't had a reply or a reference number that I can find, so I have urgently chased up today.
- Some of the public bins have been missed due to another collector doing the route but this issue has been resolved.
- I attended the Aldi store public consultation at the Catholic Church Hall.

#### Y Cyng Siân Maehrlein Ward Mwldan

- Mae'r draeniau ar Ffordd Gwbart wedi'u clirio gyda pheiriant sugno a ddylai eu hatal rhag cael eu rhwystro gan falurion.
- Llongyfarchiadau i bawb fu'n ymwneud â'r Parêd Llusern, mwynheais y noson yn fawr.
- Dosbarthais yr holiaduron ar gyfer prosiect Rhos y Dre.

- Mynychais cyfarfod ymgynghori cyhoeddus Aldi Stores yn y Neuadd Gatholig. Byddaf yn gofyn am wasanaeth bws am ddim i helpu ein preswylwyr nad ydynt yn gyrru i gyrraedd y siop.
- Llongyfarchiadau i bawb oedd yn rhan o'r Pantomeim Nadolig lleol, roedd yn sioe wych, diolch am y gwaith caled a'r ymrwymiad a wnaed gan bawb i roi'r cynhyrchiad ymlaen.
- Rwyf wedi cael cadarnhad y bydd y llyfrgell deithiol yn dychwelyd i Faes Mwldan.
- Mae angen clirio'r dŵr wyneb sy'n ffurfio pwll yn Felinban eto, byddaf yn mynd ar drywydd CSC i wneud hyn.

#### CLlr Siân Maehrlein Mwldan Ward

- The drains on Gwbert Road have been cleared with a suction machine which should prevent them becoming blocked by debris.
- Congratulations to all involved with the Lantern Parade, I thoroughly enjoyed the evening.
- Delivered the questionnaires for the Rhos y Dre project.
- Attended the Aldi Stores public consultation meeting at the Catholic Hall. I will be requesting a free bus service to help our non-driving residents to get to the store.
- Congratulations to everyone involved in the local Christmas Pantomime, it was a great show, thank you for the hard work and commitment made by everyone to put the production on.
- Received confirmation that the mobile library will be returning to Maes Mwldan.
- The recurring surface water, forming a pond in Felinban needs clearing again, I will be chasing CCC to get this done.

#### **c) Adroddiad y Bachan Deche / Handyperson's Report.**

- i. **Cae Chwarae Brenin Siôr 5ed / King George 5<sup>th</sup> Children's Play Area**  
**Daeth Storm Darragh â darn o goeden i lawr ar faes y Brenin Siôr 5ed mae wedi'i wneud yn ddiogel a bydd y canghennau toredig yn cael eu symud yn fuan.**  
 Storm Darragh brought a section of tree down in the King George 5th field, it has been made safe and the broken branches will be removed soon.
- ii. **Man chwarae amlwrpas a chyrtau tenis/ Multi-purpose play area and Tennis Courts.**  
**Mae Storm Darragh wedi difrodi rhai o'r ffensys rhwyll ac mae panel wedi'i chwythu allan o un o'r giatau.**  
 Storm Darragh has damaged some of the mesh fencing and a panel has been blown out from one of the gates.
- iii. **Maes Sgrialu /Skateboard Park**  
**Dim yw adrodd / Nothing to report.**
- iv. **Cyffredinol / General**  
**Cawsom lawer o broblemau gyda'r goleuadau Nadolig eleni, ond yn syml iawn y gwynt a'r glaw oedd yn achosi'r problemau ac mae hyn allan o'n rheolaeth. Bydd y goleuadau i gyd yn cael eu tynnu a'u storio cyn diwedd y mis.**  
 We had a lot of issues with the Christmas lights this year, but it was simply the wind and rain causing the problems and this is out of our control. The lights will all be removed and stored before the end of the month.

#### **10. Eitemau ar gyfer yr Agenda nesaf**

**Penodi Dirprwy Faer.**

**Gwobrau Grant.**

**Coeden wedi gordyfu ar dir preifat ar y tro rhwng Feidrfair a Heol y Prior.**

**Steve Rice – cyflwyniad Pwll Nofio Aberteifi.**

Items for the next Agenda

Appointing a Deputy Mayor.

Grant Awards.

Overgrown tree on private land on the bend between Feidrfair and Priory Street.

Steve Rice – Cardigan Swimming Pool presentation.

***Gan nad oedd materion pellach i'w trafod, daeth y cyfarfod i ben am 9.15yh.***

*There being no further business to discuss, the meeting closed at 9.15pm.*

Arwyddwyd/Signed ..... (Cadeirydd/Chairperson) Dyddiad/Date .....